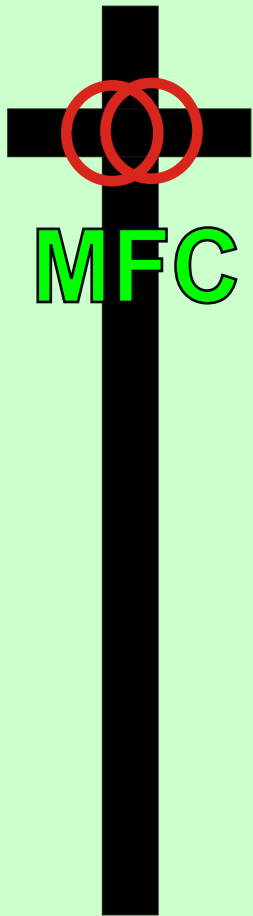




SÁBADO 2  
DE MARZO  
REUNIÓN MENSUAL

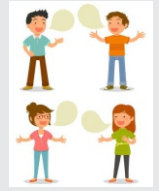


"Señor,  
hazme  
un  
instrumento  
de  
tu paz..."

# REUNIÓN MENSUAL DÍMELO COMO PUEDES

Dinámicas divertidas de comunicación

6:30 PM- Santo Rosario / 7:30 PM- Santa Misa / 9:00 PM- charla.



**Domingo 24 de Marzo**

9:00 AM-5:00 PM  
Concluyendo con  
la Santa Misa.

Donación por persona:  
\$10.00 sin almuerzo  
\$15 con almuerzo

RETIRO DE CUARESMA

**"EL PRIMERO Y MAYOR MANDAMIENTO:  
AMAR"**

Con el Dr. Oscar Henao y Dra. Luz María Cuartas

Llama al (786)399-9783 o al (305)888-4819 para registrarte



EL MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO TE INVITA AL PRÓXIMO  
**ENCUENTRO CONYUGAL**

LOS DÍAS 12, 13 Y 14 DE ABRIL

Llama hoy mismo al (786) 339-9783 o al (305)888-4819 para registrarte. Aparta tu cupo con un depósito inicial.

**MIÉRCOLES DE CENIZA: 6 DE MARZO**

**DOMINGO DE RAMOS: 14 DE ABRIL**

**VIERNES SANTO: 19 DE ABRIL**

**DOMINGO DE RESURRECCIÓN: 21 DE ABRIL**



**"EL AMOR DE LOS AMORES PASÓ POR ESTE MUNDO AMANDO"**

**OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS**

"Concédeles Señor el Descanso Eterno...  
Y brille para ellos la Luz Perpetua..."

**DIFUNTOS:**

Eva Echeverri - Orbelina de Vargas - Jorge Useche

**ANIVERSARIOS:**

Rev. Padre Fabio Arango - Rev. Padre Oriol Tremoleda -  
Salustiano Villaronga Porto - Hiram Huesca y Fernández -  
Madre Angélica - Tatá Bacardí - René Robayna Sr. - Ana  
Emilia Robayna - Wilfredo Morales - Marilyn González -  
Vilet Torrez - Ricardo Puente - Adria Rodríguez - Antolín  
Del Collado - Adria Rodríguez Juan Barturen- Dulce Ma.  
Cueto - Camilo Aguirre - Liliana Trelles - Juan Barturen -  
Clara Rodríguez

**¡GRACIAS!**

A todos nuestros donantes por su generosidad, porque su contribución mensual nos permite seguir adelante con nuestra misión de salvar y fortalecer el matrimonio y la familia cristiana. Seguimos contando con su apoyo.

**¡DIOS LOS BENDIGA!**

**OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS**

"Dios todopoderoso, dador de salud y remedio de todos los males, en medio de mis sufrimientos pongo en ti mi confianza. Concédeme la salud y la salvación." Amén

Rev. P. George Cardona - Msgr. Tomás Marín - Andoni J. Rezola - Georgina Garrido  
Ana Ma. Garrido - Mirta y Ricardo Morales Gómez - María De Los Angeles  
González - Zoila Rosa Conde - Stephen Hohausser - Manolo Antuña - Milita Romero  
- Tony Jophson - Martha C. Alvarenga - Esperanza Arena - Ramón y María H.  
Marchan - Margarita Castillo - Jesús y Angélica Pedroso - Ana Sofía  
Rodríguez - Diana Méndez - Benjamín López - Jade Tirado - José Luis  
Villaronga - Jaime Prada

Si tienes un ser querido enfermo o fallecido, llama al (305) 888-4819.



## GRUPOS DE APOYO PARA MATRIMONIOS

### **Viernes, cada 15 días.**

**8:00-10:00 PM.** Parroquia San Juan Apóstol: 475 E. 4th St., Hialeah, FL, en el edificio de la escuela, salón #1. Llamar al (786) 223-6814 ó al (786)399-9783.

### **1er Viernes de mes:**

7:15-9:00 PM, en el 2o. piso del Centro Carney en la Parroquia Blessed Trinity, 4020 Curtiss Parkway, Miami Springs. Llamar al (786) 306-9227 o escribir a [por.mi.matrimonio@gmail.com](mailto:por.mi.matrimonio@gmail.com)  
Próxima reunión: 03/02/2019

### **Miércoles, cada 15 días.** Casa Caná,

480 E. 8th St., Hialeah.  
8:00-10:00 PM. Llamar al (786)399-9783.

Todos los Lunes...

### **NOCHE DE ALABANZA Y ESTUDIO BÍBLICO con Frank Morera**

8:15-10:00 PM en la Capilla de Casa Caná

## CALENDARIO DE ACTIVIDADES DEL MES DE MARZO

**Sábado 2, REUNIÓN MENSUAL: ¡DIMELO COMO PUEDES!**, Dinámicas divertidas de Comunicación.  
6:30 PM - **Santo Rosario** / 7:30PM - **Santa Misa** / 8:45 PM - Charla y dinámicas en el salón principal. Venta de comida a beneficio del MFC.

**Miércoles 6, 8:00 PM: CENÁCULO CONTEMPLATIVO DE LA DIVINA MISERICORDIA** (cada primer Miércoles del mes). Para información llamar al (786) 351-0914.

**Domingo 24, 9:00AM-5:00 PM: RETIRO DE CUARESMA: "EL PRIMERO Y MAYOR MANDAMIENTO ES AMAR."** Con el Dr. Oscar Henao y la Dra. Luz María Cuartas. Donación por cada persona: \$10 sin almuerzo, \$15 con almuerzo. Llamar al (786)399-9783 o al (305)888-4819.

**PRÓXIMO ENCUENTRO CONYUGAL: Abril 12, 13 y 14.**  
Para registrarte o para más información llama al (786)399-9783.

**AMO  
PORQUE  
AMO,  
AMO POR  
AMAR.**



*El amor basta por sí solo, satisface por sí solo y por causa de sí. Su mérito y su premio se identifican con él mismo. El amor no requiere otro motivo fuera de él mismo, ni tampoco ningún provecho; su fruto*

*consiste en su misma práctica. Amo porque amo, amo por amar. Gran cosa es el amor, con tal de que recurra a su principio y origen, con tal de que vuelva siempre a su fuente y sea una continua emanación de la misma. Entre todas las mociones, sentimientos y afectos del alma, el amor es lo único con que la criatura puede corresponder a su Creador, aunque en un grado muy inferior, lo único con que puede restituirle algo semejante a lo que Él le da. En efecto, cuando Dios ama, lo único que quiere es ser amado: si Él ama, es para que nosotros lo amemos a Él, sabiendo que el amor mismo hace felices a los que se aman entre sí.*

*El amor del Esposo, mejor dicho, el Esposo que es*

*amor, sólo quiere a cambio amor y fidelidad. No se resista, pues, la amada en corresponder a su amor. ¿Puede la esposa dejar de amar, tratándose además de la esposa del Amor en persona? ¿Puede no ser amado el que es el amor por esencia?*

*Con razón renuncia a cualquier otro afecto y se entrega de un modo tal y exclusivo al amor el alma consciente de que la manera de responder al amor es amar ella a su vez. Porque, aunque se vuelque toda ella en el amor, ¿qué es ello en comparación con el manantial perenne de este amor? No manan con la misma abundancia el que ama y el que es el Amor por esencia, el alma y el Verbo, la esposa y el Esposo, el Creador y la criatura; hay la misma disparidad entre ellos que entre el sediento y la fuente.*

*Pero, aunque la criatura, por ser inferior, ama menos, con todo, si ama con todo su ser, nada falta a su amor, porque pone en juego toda su facultad de amar. Porque es imposible que el que así ama sea poco amado, y en esta doble correspondencia de amor consiste el auténtico y perfecto matrimonio.*

San Bernardo



# LOS DOS AMORES

Los rabinos habían compuesto un catálogo de 613 mandamientos, de los cuales 248 eran positivos y 365 prohibitivos. ¿Cuál sería el más importante? Y se pasaban la vida discutiendo, dividiendo y subdividiendo, afilando el ingenio mientras dejaban inactivo el corazón.

Tenemos que estar muy agradecidos a aquel fariseo, doctor de la ley, que preguntó a Jesucristo cuál era el primero y mayor de los mandamientos. La respuesta de Jesucristo desbordó ampliamente la curiosidad del fariseo, porque éste le preguntó por un mandamiento y Jesucristo le respondió con dos. Con dos que se reducen a uno, pues el segundo es "parecido, semejante, igual" al primero, según las distintas traducciones. **"Amarás al Señor con toda tu alma, con toda tu mente"**. Este es el mandamiento principal y el primero, pero hay un segundo semejante a él: **"Amarás a tu prójimo como a ti mismo"** (Mt 22,27-29).

Toda la Sagrada Escritura nos advierte de esta unión inseparable entre el amor a Dios y el amor al prójimo. Un par de citas del Antiguo Testamento: "No pongáis vuestra confianza en palabras engañosas, diciendo: "El templo del Señor, el templo del Señor, el templo del Señor!" Eso no vale si no se traduce en obras de justicia y caridad" (Jr 7, 4-11). **"Me desagradan, dice Dios, vuestros sacrificios y ofrendas si no las acompañáis de buenas obras"** (Am 5,11-23).

Dios no acepta nuestras ofrendas si no estamos en paz con el hermano. "Si yendo a presentar tu ofrenda al altar te acuerdas allí que tu hermano tiene algo contra ti, deja tu ofrenda allí ante el altar y ve primero a reconciliarte con tu hermano y luego vuelve y presenta tu ofrenda (Mt 5,23-24).

Las dos ofrendas son igualmente indispensables; los dos amores son necesarios. No cabe caminar hacia Dios parándose de vez en cuando a socorrer al prójimo. **Es menester ir a Dios del brazo del hermano.**

A Dios no pueden agradecerle los honores que le ofrezcamos si a la vez despreciamos a los hermanos. Si encontramos un amigo, poca gracia le hará que le demos un abrazo si a la vez le pisamos el pie. San Agustín lo presenta así: "¿No ves necio, que lo que tú quieres abrazar está unido hasta eso que estás pisando?". Por arriba me honras y por abajo me pisas. Más me duele lo que pisas que me alegra lo que me honras, pues lo que honras se duele de lo que pisas.

"El amor de Cristo nos urge" (2Cor 5,14). Pero ¿en qué orden? San Agustín jerarquiza correctamente: **"El amor de Dios es el primer precepto en el orden de la dignidad. El amor del prójimo es el primero en el orden del obrar"**. San Vicente de Paúl argüía atrevidamente: "A veces hace falta abandonar a Dios por Dios. Entre el amor a Dios y el amor al prójimo por Dios, el segundo está más cerca del Señor. **Aquél ama a Dios sólo, éste ama a Dios y al prójimo en Dios: ama a Dios dos veces"**.

Las obras de caridad son, además, las que nos llevan hacia Dios, al paraíso. "Sabedlo bien: no entraréis en el cielo si no es sobre los hombros de los pobres". Así se expresaba San Antonio de Padua. El Padre Peyriguère escribe: "Qué real es Cristo, qué terriblemente real, cuando se presenta "bajo las especies" de uno de nuestros hermanos que sufren."

**"Buscaba a Dios y no lo encontré. Me buscaba a mí mismo y no me encontré. Busqué a mi hermano y en él me encontré a mí mismo y me encontré con Dios"**.



por Justo López Melús

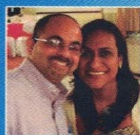


**ABE**  
CARGO EXPRESS

ENVÍO DE CORREO LOCAL, NACIONAL  
E INTERNACIONAL

7290 N.W. 66th St., Miami, FL 33166  
(305) 471-0203 - Fax (305) 471-5886  
e-mail: abecargo@bellsouth.net

**De La Cruz Insurance Group**



PROGRESSIVE

UNIVERSAL

INFINITY  
Auto Insurance

TRAVELERS

and Many Other Carriers.

Parishioner & School Parent

**AUTO • HOME • LIFE • BUSINESS**

**Lino De La Cruz Agent • 305-379-4113**

lino@dlcagency.com • www.dlcagency.com

11465 SW 40th Street, Miami, FL 33165

**JT AUTO CENTER**

Service and Repair for all your car needs  
MVR #21106160



305-828-2882

1642 W. 40th St.  
Hialeah, FL 33012

**JULIO TELLO**  
Certified Automotive Technician  
MV #83847





# Caná

MOVIMIENTO FAMILAR CRISTIANO  
480 E. 8th St., Hialeah,  
FL 33010-4540  
ADDRESS SERVICE REQUESTED

NON-PROFIT  
ORGANIZATION  
U.S. POSTAGE PAID  
MIAMI, FLORIDA  
PERMIT No. 1340



**Zuniga Painting Inc.**  
Affordable Prices  
Residential & Commercial  
Interior - Exterior

- Pressure Clean
- Custom & Waterproofing
- Roof Painting
- Stucco & Drywall
- And Much More

*Free Estimate*


Adan Zuniga  
PH: (786) 663-6021  
Web: zunigapainting.com

RENTA ESTE ESPACIO  
Y APOYA  
NUESTRA MISIÓN  
EVANGELIZADORA



**ALINA CRUZ**  
Abogado de Inmigración

PROFESSIONAL ARTS CENTER  
8501 SW 124th Ave., Suite 204-B  
Miami, Florida 33183  
(305) 445-1013 - Fax (305) 553-0154



GENERAL CONTRACTORS  
CONSTRUCTION MANAGEMENT  
CONSTRUCTION SOLUTIONS

**FLEXIBLE BUILDERS, INC.**

4373 SW 75TH AVENUE | MIAMI, FL 33155  
OFFICE: (305) 305-5977 | FAX: (305) 675-7836 | MOBILE: (305) 345-7968  
RAFAEL@FLEXIBLEBUILDERS.COM | WWW.FLEXIBLEBUILDERS.COM

CGCP048623

RENTA ESTE ESPACIO  
Y APOYA  
NUESTRA MISIÓN  
EVANGELIZADORA



652 East 9th Street • Hialeah, FL 33010  
Tel: (305) 887-5556  
Fax: (305) 887-0017  
Email: TropicalRest@bellsouth.net

**TROPICAL RESTAURANT**  
U.S.D.A. Choice Meat Only  
OPEN 24 HOURS  
Established since 1983

MAIRELY RODRIGUEZ  
PRESIDENT

RENTA ESTE ESPACIO  
Y APOYA  
NUESTRA MISIÓN  
EVANGELIZADORA



LABELING  
- INK-JETTING  
- CHESHIRE LABELS  
- P.S.L.  
- WAFER SEAL

PHONE: 305-636-0833  
FAX: 305-636-0834  
E-mail: dmailing@bellsouth.net

- AUTOMATIC INSERTING  
- 6 X 9  
- #10 ENVELOPES  
- 9X12 ENVELOPES  
- FOLDING

- 3 AUTOMATIC SHRINK WRAP  
- COUNTING, GLUING  
- FULLFILLMENT SERVICE  
- SORTING DEPARTMENT  
- PICK-UP & DELIVERIES

**D & M MAILING SERVICES**

3719 N.W. 50th STREET  
MIAMI, FLORIDA 33142

RENTA ESTE ESPACIO  
Y APOYA  
NUESTRA MISIÓN  
EVANGELIZADORA

**“Todo a Jesús a través de María y todo a María para Jesús”**

